



Совет Безопасности

Distr.: General
9 May 2002
Russian
Original: English

Письмо постоянных представителей Португалии, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки от 26 апреля 2002 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имеем честь настоящим препроводить совместное заявление стран-наблюдателей за ангольским мирным процессом, которое было оглашено на состоявшемся 23 апреля 2002 года открытом заседании Совета Безопасности, посвященном положению в Анголе (см. приложение).

Будем признательны за распространение настоящего заявления в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Франсишку Сейшаш да **Кошта**
Постоянный представитель Португалии
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Сергей В. **Лавров**
Постоянный представитель Российской Федерации
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Джон Д. **Негропonte**
Постоянный представитель Соединенных Штатов Америки
при Организации Объединенных Наций

**Приложение к письму постоянных представителей
Португалии, Российской Федерации и Соединенных Штатов
Америки от 26 апреля 2002 года на имя Председателя Совета
Безопасности**

**Общая позиция «тройки» для представления на брифинге
Совета Безопасности по Анголе, проведенном заместителем
Генерального секретаря Ибрагимом Гамбари (23 апреля
2002 года)**

Со времени проведения в конце марта заседания Совета Безопасности Организации Объединенных Наций для рассмотрения положения в Анголе произошло несколько событий, имевших исключительно важное значение. 30 марта правительство Анголы и военные представители Национального союза за полную независимость Анголы (УНИТА) достигли соглашения о прекращении огня и демобилизации. Вслед за этим стороны 4 апреля официально подписали это соглашение на церемонии в присутствии представителей «тройки» и с участием других национальных и международных наблюдателей.

Эта церемония и состоявшиеся после нее национальные празднования свидетельствуют о том, что, по мнению ангольцев, мучившему их длительное время кошмару практически непрерывного конфликта с момента обретения независимости положен конец. «Тройка» присоединяется к международному сообществу, воздавая должное мужеству, проявленному всеми сторонами, сделавшими этот важный шаг и четко заявившими о своем понимании того, что будущее ангольского народа должно заключаться в процветании, демократии и национальном примирении, а не в кровопролитии.

Соглашение о прекращении огня — это поворотный пункт в истории Анголы. Мы приветствуем предпринятые правительством усилия по достижению этого соглашения и принятию последующих мер в связи с его важным призывом к достижению мира, прозвучавшим 13 марта. Мы также удовлетворены тем, что это соглашение получило широкое признание среди членов УНИТА, в том числе его парламентариев в Луанде и его сторонников за рубежом. Сейчас мы призываем всех сторонников УНИТА сделать следующий шаг — перестроить их партию и мирными средствами добиваться достижения их политических целей.

«Тройка» вновь приветствует намерение правительства Анголы обеспечить условия, которые позволят УНИТА свободно урегулировать свои внутренние проблемы руководства и реорганизации, и в этой связи напоминает обращение к нации, с которым президент душ Сантуш выступил 3 апреля. В преисполненной надежды заявлении президент призвал добиваться «воссоединения большой ангольской семьи». Президент душ Сантуш также отметил, что ангольцам важно «преодолеть чувство ненависти и мести». «Тройка» согласна с этим и ожидает, что в ангольском обществе еще больше укрепится дух примирения.

Это национальное примирение должно охватывать не только тех, кто воевал, но и тех, кто страдал. Ангольский народ должен участвовать в процессе национального примирения, и в этом смысле мы приветствуем достигнутое и правительством, и УНИТА понимание того, что все общество, включая церкви, мирные политические партии и гражданские и профессиональные организации, должно сыграть важную роль в постконфликтном социально-экономическом восстановлении страны, тем самым содействуя созданию благоприятной обстановки для продолжения диалога между правительством и УНИТА.

Кроме того, «тройка» считает, что ангольцы должны развивать свои достигнутые в последнее время успехи с целью обеспечения мира и будущего процветания. «Тройка» призывает правительство оперативно создать районы сбора сил УНИТА, с тем чтобы сделать возможным сосредоточение военнослужащих УНИТА в этих районах. Правительство также должно удвоить свои усилия в гуманитарной области, поскольку процесс заживления ран ангольского народа не будет завершенным до тех пор, пока 4 миллиона человек будут оставаться вынужденными переселенцами, а 500 000 человек будут находиться за рубежом в качестве беженцев.

Мы приветствуем возобновление работы Совместной военной комиссии для наблюдения за прекращением огня. Эта комиссия должна строить свою деятельность на возможно более транспарентной основе, дабы заверить всех в том, что все выносимые Комиссией решения принимаются консенсусом. Аналогичным образом, «тройка» с нетерпением ожидает возобновления работы Совместной политической комиссии, как только стороны будут готовы занять свои места в ней.

В будущем ангольскому народу придется столкнуться с многочисленными проблемами. Последние несколько недель придали нам уверенность в том, что эти проблемы будут преодолены, главным образом путем использования ресурсов и задействования творческого потенциала самого ангольского народа. Мы вновь приветствуем достигнутое и с надеждой смотрим в будущее.

В заключение члены «тройки» хотели бы вновь подчеркнуть ту важную роль, которую Организация Объединенных Наций и заместитель Генерального секретаря Ибрагим Гамбари играют в мирном процессе. В рамках той ответственности, которую взяла на себя «тройка» в соответствии с положениями Лусакского протокола, мы готовы продолжать содействовать делу национального примирения в Анголе.